

# 集團簡介

家全七福酒家集團的創辦人徐維均先生,父親為享負盛名的粵菜名店-福臨門酒家始創人徐福全先生。徐維均先生在家中排行第七(人稱七哥),十四歲開始便向父親學習挑選食材、努力鑽研刀工及烹調手法,盡得真傳。憑著精湛廚藝,七哥年輕時已備受重用,負責挑選鮑參翅肚等珍貴食材,並跟隨父親及其他名廚到食客家中協助包辦筵席。

父親退休後,年僅二十歲的七哥毅然繼承父業,擔任福臨門的首席主廚,在過去五十多年來,七哥一直用心創製馳名佳餚。2013年,七哥決定另闢新天地,離開主理多年的九龍及香港兩間福臨門,自行創辦全新品牌「七福酒家」,延續用心炮製巧手佳餚的精神,向世界各地的老饕呈獻精緻美味的正宗粵菜,集團店舖現遍及香港、中國及日本。

家全七福酒家致力炮製最傳統正宗的高級粵菜,務求 以最優質上乘的時令食材配合豐富經驗傳統大師傅的 廚藝,精心烹調各道上品佳餚,過程中儘量減少採用 調味料和人工香料,以發揮食材的原汁原味為本。

# **About Us**

Seventh Son Restaurant Group was established by Mr. Chui Wai Kwan, who is the youngest son of Chui Fook Chuen, founder of the celebrated Fook Lam Moon chain of traditional Cantonese restaurants. Chui Wai Kwan first began work in his father's kitchen at age fourteen, mastering the art of selecting the best ingredients, honing his knife skills and most important of all, crafting the finest cuisine. Even at a tender age, Chui Wai Kwan was trusted with the rigorous task of helping pick the most valuable dried treasures of the Cantonese kitchen. He followed his father and other chefs to clients' homes, where he assisted in preparing grand feasts.

Upon retirement of the elder Mr. Chui, 20 years old Chui Wai Kwan stood up to the wok and became head chef of his family's business, an unheard of age in Cantonese cuisine for a master chef. After 50 years of managing Fook Lam Moon's celebrated cuisine, it was time for Master Chef Chui Wai Kwan to step away from his Kowloon and Hong Kong restaurants.

In 2013, he is proudly stepping forth again in his own name, forging a new brand and vision of fine traditional Cantonese cooking destined to win the taste buds of customers across the globe. Seventh Son Restaurant Group is operating restaurants in Hong Kong, China and Japan.

例牌份量可供2-3位用 Standard portion to share between 2-3 people 通常の料理分量は 2~3 名様用です

所有價目以港元計算另加一服務費 All prices in HK\$ and subject to 10% service charge 価格はすべてHK\$表示となっております。 別途10%のサービス料を頂戴いたします

貴客如對個別食物有敏感或要求、請於點菜時告知服務員 Diners who have any concerns regarding food allergies・ please advise our waiter before ordering 食材にアレルギーがある方はスタッフにお伝えください

#### 服務費及折後零錢全捨至元

Amount of service charge and discount cut off to the nearest dollar

サービス料及び割引の金額計算は端数を全捨したものを御請 求させて頂きます

www.seventhson.hk

# 原盅佛跳牆(預訂) (兩位起)

Double-boiled eleven treasures in Seventh Son's stock Buddha-jump-over-the-wall' (include shark's fin, dried aged abalone, sea cucumber, fresh water turtle, fish maw, deer tendon, large conopy, goose web, dried shiitake mushroom, chicken and Chinese white cabbage) (advance order) (min. 2 people up) 「お坊さんが塀を飛び越える」11種類の山海珍味の壺詰め蒸しスープ (予約)

# 燉翅類

# DOUBLE-BOILED IN SEVENTH SON'S FAMOUS STOCK **豬肚鳳吞大海翅 (預訂)**

Double-boiled pork stomach stuffed with whole chicken filled with exquisite grade shark's fin (advance order) 地鶏のフカヒレ詰め、豚のホルモン包み蒸し'スープ ( 予約 )

# 肘子燉頂裙翅 (預訂)

Double-boiled superior grade shark's fin with Kim Wah' ham (advance order) 金華ハムのスネ肉入り極上ヒレ上湯スープ 仕立て(予約)

			ALLE TO
大海 Exqu gra shark	isite Superior de grade	大裙翅 Premium grade shark's fin	大鮑翅 Standard grade shark's fin
燉類 DOUBLE-BOILE	0		
清湯燉			
Double-boiled in Seventh Son's famous stock			
上湯スープ仕立て			
菜膽燉			
Double-boiled with			
Chinese white cabbage			
広東白菜		=	
竹笙燉			
Double-boiled with bamboo fungus			
キヌガサタケ入り			

	大海翅 Exquisite grade shark's fin	頂裙翅 Superior grade shark's fin	大裙翅 Premium grade shark's fin	大鮑翅 Standard grade shark's fin
乾撈翅類 TOSSED 蟹肉乾撈 Tossed fresh crab meat and served with Kim Wah' ham stock 蟹肉の上湯スープ添え				
炒翅類 STIR-FRIED TYPE 蟹肉炒桂花大海翅 Stir-fried exquisite grade shark's fin with eggs and fresh crab meat 蟹肉入りフカヒレと玉子の炒	めもの			



紅燒魚翅 Braised shark's fin in brown soup

圖片僅供參考 This picture is for reference only



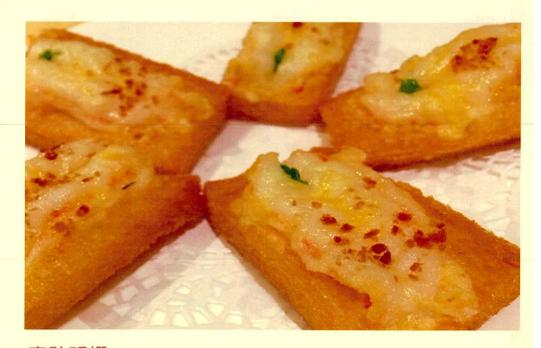
原盅佛跳牆 (預訂) (兩位起)

Double-boiled eleven treasures in Seventh Son's stock 'Buddha-jump-over-the-wall' (advance order) (min. 2 people up)

圖片僅供參考 This picture is for reference only

	大海翅	頂裙翅	大裙翅	大鮑翅
	Exquisite	Superior	Premium	Standard
	grade	grade	grade	grade
	shark's fin	shark's fin	shark's fin	shark's fin
紅燒翅類 BRAISED				
紅燒				
Braised		4.	No.	
醤油煮込み				
			- 1	
蟹皇大海翅				
Braised exquisite grade				
shark's fin with fresh crab ro	oe			
(per person)				
至高フカヒレと蟹みそのス-	ープ			- 4.
解内土海坝				
蟹肉大海翅 Braised exquisite grade				
shark's fin with fresh crab n	neat			
(per person)	ileat			9
至高フカヒレと蟹肉のスープ	J.			
工间,为上,C国内,				
雞絲大海翅				
Braised exquisite grade				
shark's fin with				
	conl			
shredded chicken (per per	5011)			

至高フカヒレと鶏肉のスープ



窩貼明蝦 Shrimp toast

圖片僅供參考 This picture is for reference only



雞子戈渣

Deep-fried egg custard with chicken testicles

圖片僅供參考 This picture is for reference only

# 前菜 APPETIZER

#### 皮蛋醬蘿蔔

Centurion eggs with pickled radish

#### 手拍青瓜

Chinese cucumber salad

#### 涼伴醋木耳

Preserved black fungus with vinegar

#### 油雞縱菌四季豆

String beans with precious mushroom sauce

#### 蜜汁叉燒

Barbecued pork with honey sauce

#### 窩貼明蝦

Shrimp toast

#### 香茜素藕餅

Pan-fried lotus patties with coriander

#### 蜜汁燒鳳肝

Honey glazed barbecued chicken liver

#### 雞子戈渣

Deep-fried egg custard with chicken testicles

# 蜜汁燒鱔

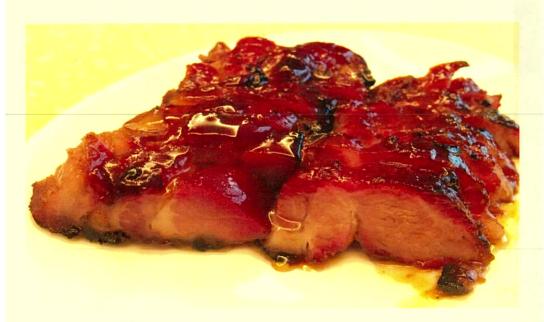
Honey roasted crispy eel

#### 椒鹽吊片

Salt and pepper squid

#### 粟米菇粒煎雞餅

Pan-fried chicken patties with corns, mushroom



蜜汁叉燒 Barbecued pork with honey sauce

圖片僅供參考 This picture is for reference only



皮蛋醬蘿蔔 Centurion eggs with pickled radish

圖片僅供參考 This picture is for reference only

# 特式推介 SPECIAL FEATURE

### 是日老火湯

Long boiled soup of the day

### 雞茸粟米魚肚羹

Minced chicken and swim bladder with sweet corn soup

# 豉汁涼瓜炒肚仁(預訂)

Wok-fried pork stomach with bitter cucumber in black bean sauce ( advance order )

### 原件馬友鹹魚蒸肉餅

Steamed coarsely minced pork with preserved salted fish

# 豉汁南瓜炆排骨煲 (需時約30分鐘)

Braised pork ribs with pumpkin in black bean sauce (approx. 30 mins)

# 菠蘿咕嚕肉

Crispy pork fillet with pineapple in sweet and sour sauce

### 梅子蒸排骨

Steamed pork ribs with plum

# 蝦醬蒸肉眼根 (需時約30分鐘)

Steamed pork fillet with shrimp paste (approx. 30 mins)

#### 荔芋扣肉 (需時約30分鐘)

Braised pork belly with taro (approx. 30 mins)



# 碧綠炒日本A5和牛

Sautéed seasonal vegetable with A5 premium Wagyu beef (approx. 480g)

圖片僅供參考

This picture is for reference on



# 陳皮蒸牛肉餅

Steamed minced beef with aged mandarin peel

圖片僅供參表

This picture is for reference on

# 特式推介 SPECIAL FEATURE

# 碧綠炒日本A5和牛

Sautéed seasonal vegetable with A5 premium Wagyu beef (approx. 480g)

# 咖哩牛根腩煲

Curry braised beef brisket and tendon

### 蘿蔔炆爽腩

Braised beef brisket with turnip

### 脆皮爽腩

Crispy beef brisket

### XO醬炒牛肉

Sautéed sliced of beef with XO chili sauce

# 鮮茄滑蛋煮牛肉

Stewed beef with egg and tomato

### 陳皮蒸牛肉餅

Steamed minced beef with aged mandarin peel

# 蟹肉扒時蔬

Braised vegetable with fresh crab meat

# 玉蘭炒魚鬆

Stir-fried minced fish with Chinese broccoli

#### 蟹肉大良炒鮮奶

Da Liang sautéed egg white with milk and crab meat



七福脆皮雞 Seventh Son's famous crispy chicken

圖片僅供參考 This picture is for reference only



<mark>椒鹽田雞腿</mark> Deep-fried frog's legs with garlic and chilli

圖片僅供參考 This picture is for reference only

# 特式推介 SPECIAL FEATURE

#### 荔芋梅子蒸鵝 (預訂)

Steamed goose with plum and taro (advance order)

#### 脆皮燒琵琶鴨(預訂)

Roasted crispy duck (advance order)

#### 蛋黃八寶鴨(預訂)

Stewed duck stuffed with various filling (advance order)

#### 桶子豉油雞 (需時約60分鐘)

Marinated chicken with soy sauce( approx. 60 mins )

#### 七福脆皮雞

Seventh Son's famous crispy chicken

#### 龍崗鹹切雞

Marinated chicken with spring onions and ginger (served in cold)

#### 荷葉北菇雙陽蒸雞

Steamed chicken with preserved meat and mushroom wrapped in lotus leaf

#### 栗子炆滑雞

Stewed chicken with chestnut

#### 干蔥豆豉雞

Stir-fried chicken with dry shallot in black bean sauce

#### 燒雲腿片拼炒鴿脯

Sauteed fillet of pigeon with crispy 'Kim Wah' ham

#### 燒雲腿大地田雞片

Sautéed sliced frog's legs flavoured with dried flounder and served with crispy 'Kim Wah' ham

#### 梅菜炆田雞腿

Braised frog's leg with preserved Chinese cabbage

#### 椒鹽九肚魚

Deep-fried bombay duck with garlic and chilli



仙鶴神針 (大海翅釀頂鴿)

Braised exquisite grade shark's fin stuffed with pigeon (advance order) (min. two piece)

圖片僅供參考

This picture is for reference only



黃金蝦球

Deep-fried prawns with salty egg york

圖片僅供參考

This picture is for reference only

# 特式推介 SPECIAL FEATURE

#### 仙鶴神針(預訂)

Braised exquisite grade shark's fin stuffed with pigeon (advance order)

#### 鮑參燴花膠絲羹

Shredded fish maw, sea cucumber and sliced abalone soup

#### 日本遼參扣鵝掌

Braised goose web with Japanese sea cucumber

#### 蠔皇鮮鮑角北菇日本鮮腐件煲

Braised abalone, tofu and mushroom with oyster sauce

#### 生猛大肉蟹兩食 (預訂)

Fresh whole crab in two ways (advance order)

#### (一食)金銀蒜花雕蒸蟹拑

Method 1 - Steamed crab's claw with garlic and 'Hua Diao' wine

#### (二食)薑蔥粉絲蟹煲

Method 2 - Clay pot crab with ginger and spring onions

#### 黃金蝦球

Deep-fried prawns with salty egg york

#### 薑蔥生蠔煲

Stewed oysters with ginger and spring onions

#### 蔥花皮蛋圍蝦炒滑蛋

Scrambled egg with 'Kei Wai' shrimps, centurion egg and spring onions

#### 香煎蟹肉蛋白琵琶燕

Wok-seared crab cake with bird's nest and egg white

## 涼瓜枝竹炆黃皮老虎斑翅 (預訂)

Stewed garoupa dorsal with bitter melon and bean curd sticks (advance order)



香煎蟹肉蛋白琵琶燕 (每兩件起) Wok-seared crab cake with bird's nest and egg white (min. two piece)

圖片僅供參考 This picture is for reference only



蟹皇扒竹笙伴鴿蛋

Braised bamboo fungus with pigeon egg and fresh crab roe

圖片僅供參考 This picture is for reference only

# 素菜推介 VEGTABLE

# 羊肚菌竹笙燉菜膽湯



Double-boiled morel and bamboo fungus soup

# 蛋白煎琵琶燕



Pan-fried bird nest patties with egg white

#### 鴿蛋扒竹笙

Stir-fried bamboo fungus with pigeon egg

#### 羊肚菌琵琶豆腐

Fried bean curd with morel mushroom

#### 梅辣茄子日本鮮腐件煲

Stewed spicy eggplant with Japanese bean curd in casserole

#### 黑椒雜菌炆豆腐

Stewed bean curd with mushroom and black pepper

#### 荔蓉香酥餅

Deep-fried taro and vegetable patties

#### 咕嚕猴頭菇

Deep-fried Monkey head mushroom with pineapple in sweet and sour sauce



菜式以較少脂肪或油分、鹽分及糖分烹調或製作符合【3少之選】的要求。 The dish has less fat or oil, salt and sugar,



七福荷葉飯 Seventh Son's fried rice with assorted meat and dried conpoy wrapped in lotus leaf

圖片僅供參考 This picture is for reference only



**蒜香錦繡素炒飯**Fried rice with garlic and vegetables

圖片僅供參考 This picture is for reference only

# 粥粉麵飯

# 七福荷葉飯

Seventh Son's fried rice with assorted meat and dried conpoy wrapped in lotus leaf

### 蟹肉瑤柱蛋白炒飯

Fried rice with crab meat, dried conpoy and egg white

#### 鮑汁鱆魚雞粒炒飯

Fried rice with octopus and diced chicken with abalone sauce

## 鴛鴦雞絲炒飯

Fried rice with shredded chicken and crab meat in two sauces

# 生炒牛肉飯

Fried rice with minced beef

#### 福建炒飯

Fried rice "Fuk Kin" style

### 菜遠蝦球炒麵

Fried egg noodle with vegetable and shrimps

# 鮑汁蝦籽薑蔥撈麵

Egg noodle with shrimp egg, ginger and spring onions in abalone sauce

# 銀芽牛根腩撈麵

Braised egg noodle with beef brisket and bean sprouts

# 粥粉麵飯

# 魚香茄子炆伊麵

Stir-fried E-fu noodle with spicy minced pork and eggplant

### 蟹肉湯伊麵

E-fu noodle in soup with crab meat

# 雪菜火鴨絲湯麵

Noodle in soup with shredded duck and pickled vegetable

# 豉椒雞球炒河

Stir-fried rice flat noodle with chicken in black bean sauce

# 沙嗲時菜炒牛河

Stir-fried rice flat noodle with beef and satay sauce

### 韭黃雞絲炒河

Strir-fried rice flat noodle with shredded chicen and chives

# 豉椒排骨炒米

Stir-fried rice noodle with pork ribs in black bean sauce

# 中芹銀芽魚鬆炆鴛鴦米

Stewed rice noodle with Chinese celery, bean sprouts and minced fish cake

# 粥粉麵飯

# 生滾龍蝦粥

Congee with lobster

### 鮑魚滑雞粥

Congee with abalone and chicken

#### 皮蛋瘦肉粥

Congee with pork and preserved egg

# 北菇滑雞粥

Congee with chicken and mushroom

#### 窩蛋免治牛肉粥

Congee with minced beef and poached egg

### 蒜香錦繡素炒飯

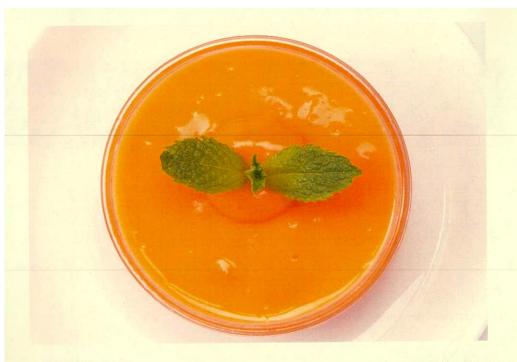
Fried rice with garlic and vegetables

# 油雞縱菌欖仁翡翠黃金炒飯

Fried rice with precious mushroom and vegetables

# 星洲素炒米

Curry-fried rice vermicelli with vegetables



芒果**凍布甸** Chilled fresh mango pudding

圖片僅供參考 This picture is for reference only



棗茸糕 Red-date pudding

圖片僅供參考 This picture is for reference only

# 甜品/其他 DESSERT/OTHERS

冰花燉官燕(可配椰汁或 杏汁)

添加額外椰汁、杏汁每份\$30

Sweetened Superior Bird's Nest soup

(choice coconut milk or almond cream)

Extra coconut milk or almond cream per order \$30

生磨杏仁茶

Sweetened almond cream soup

生磨合桃露

Sweetened walnut cream soup

蛋花馬蹄露

Sweetened water chestnut soup

芒果凍布甸

Chilled fresh mango pudding

香煎馬蹄糕

Pan-fried water chestnut cake

椰汁糕

Cocout milk pudding

鳳凰千層糕

Steamed layered custard cream and coconut cake

棗茸糕

Red-date pudding

合桃酥餅

Walnut cookies

懷舊芝麻卷

Black sesame roll

豆沙蘋葉角

Leaf wrapped glutinous dumpling with red bean paste

蛋黃麻蓉包

Steamed bun with sesame paste and salty egg yolk

合桃馬仔

Fritter with walnut

合時生果

Fresh fruit platter

咖啡

Coffee

# 其他 OTHERS

#### XO 醬

XO chilli sauce

自家製 XO 醬

#### 合桃/腰果

Walnut/cashew nut

クルミ/カシューナッツ

#### 指天椒豉油

Chopped chilli soya sauce

唐辛子入り醬油

#### 辣椒醬

Spicy sauce

唐辛子ソース

#### 中國茗茶/熱水

Chinese tea /hot water

中國茶/びお湯は

#### 絲苗白飯

Rice

ライス

### 明火白粥

Congee

白粥

#### 開瓶費

Corkage

開栓代